

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 237/2002 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 237/2002

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准汽車及航海保障基金二零零二年財政年度第二補充預算，金額為 \$1,203,200.00（澳門幣壹佰貳拾萬叁仟貳佰圓整），該預算為本批示之組成部分。

二零零二年十一月七日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, relativo ao ano económico de 2002, no montante de \$ 1 203 200,00 (um milhão, duzentas e três mil e duzentas patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

7 de Novembro de 2002.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

汽車及航海保障基金

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

二零零二年度第二次補充預算

2.º orçamento suplementar para 2002

帳目編號 Código da conta	項目 Rubricas	登錄之金額 Valor inscrito	追加或減少款項 Reforço/ /Diminuição	最終金額 Valor actual
	收入 Proveitos			
71	保費從價收入 Adicional sobre prémios	\$ 1,976,600.00	\$ 0.00	\$ 1,976,600.00
76	定期存款利息 Juros de depósitos a prazo	\$ 766,100.00	\$ (286,900.00)	\$ 479,200.00
82	營業非常結果 Resultados extraordinários do exercício	\$ 0.00	\$ 15,600.00	\$ 15,600.00
83	歷年營業結果 Resultados relativos a exercícios	\$ 0.00	\$ 53,100.00	\$ 53,100.00
	(1)	\$ 2,742,700.00	\$ (218,200.00)	\$ 2,524,500.00
	支出 Custos			
61	賠償金 Indemnizações			
611	災禍準備金 Provisões para sinistros	\$ 500,000.00	\$ 985,000.00	\$ 1,485,000.00

帳目編號 Código da conta	項目 Rubricas	登錄之金額 Valor inscrito	追加或減少款項 Reforço/ /Diminuição	最終金額 Valor actual
62	第三者供應及勞務 Fornecimentos e serviços de terceiros			
621	第三者供應 Fornecimentos de terceiros			
6211	辦公室用品 Material de escritório	\$ 25,000.00	\$ 0.00	\$ 25,000.00
6219	其他供應 Outros fornecimentos	\$ 25,000.00	\$ 0.00	\$ 25,000.00
622	第三者勞務 Serviços de terceiros			
6221	通訊 Comunicações	\$ 15,000.00	\$ 0.00	\$ 15,000.00
6222	廣告 Publicidade			
62221	強制性公佈 Publicidade obrigatória	\$ 30,000.00	\$ 0.00	\$ 30,000.00
6223	特別服務 Trabalhos especializados	\$ 15,000.00	\$ 0.00	\$ 15,000.00
6224	酬金 Honorários	\$ 18,000.00	\$ 0.00	\$ 18,000.00
6225	訴訟和立契 Contencioso e notariado	\$ 50,000.00	\$ 0.00	\$ 50,000.00
6229	其他服務 Outros serviços	\$ 27,000.00	\$ 0.00	\$ 27,000.00
63	銀行開支及費用 Despesas e encargos bancários	\$ 500.00	\$ 0.00	\$ 500.00
	(2)	705,500.00	\$ 985,000.00	\$ 1,690,500.00
89	營業淨結果 Resultado líquido do exercício (1)-(2)=(3)	\$ 2,037,200.00	\$ (1,203,200.00)	\$ 834,000.00

二零零二年九月二十七日於汽車及航海保障基金——行政管理委員會——委員：潘志輝，何兆基，盧文輝

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, aos 27 de Setembro de 2002. — O Conselho Administrativo. — Os Vogais, António José Félix Pontes — António Maria Ho — Rufino de Fátima Ramos.

第 238/2002 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准澳門大學二零零二年財政年度第二補充預算，金額為

Despacho do Chefe do Executivo n.º 238/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 2.º orçamento suplementar da Universidade de Macau, relativo ao ano económico de 2002, no montante de